

NOTDIENSTE

ufnummern

Polizei: 101
Rettungsdienst – Notarzt – Feuerwehr – Krankenpfleger: 112
Rotes Kreuz: 105 – Child Focus: 116 000
Bankkarte Card-Stop: 070/34 43 44
Proximus - ADSL Störung: 800/44700
Proximus - Kundendienst: 800/44800

Ärzte

HAUSÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Tel. 1733

Von Freitagabend 19 Uhr bis Montagmorgen 8 Uhr ist der Bereitschaftsdienst unter der Nummer 1733 zu erreichen. Die Praxen des Dienstes befinden sich in St.Vith, Eupen, Henri-Chapelle, Verviers, Spa, Malmedy, Stavelot und Grand-Halleux. – An Wochenenden: Freitag 19 Uhr bis Montag 8 Uhr. – An Feiertagen: Vorabend des Feiertags ab 19 Uhr bis nachfolgender Werktag 8 Uhr

Apotheker

www.upve.be – www.pharmacie.be – Tel. 0903/99 000

- Eupen, Kelmis, Bleyberg:
– Samstag, 29.01. (bis Sonntag, 9 Uhr): Apotheke Esser, Pl. Communale 28, Montzen, Tel. 087/78 60 06
– Sonntag, 30.01. (bis Montag, 9 Uhr): Apotheke Bolly, Village 48, Henri-Chapelle, Tel. 087/88 10 29
• Amel, Büllingen, Burg Reuland, Bütgenbach, St.Vith:
– Samstag, 29.01. (bis 22 Uhr): Apotheke Veithen, St.Vith, Tel. 080/22 83 67
– Samstag, 29.01. (ab 22 Uhr): Apotheke Engels, Malmedy, Tel. 080/33 07 34
– Sonntag, 30.01. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag): Apotheke Schleck, Büllingen, Tel. 080/64 71 03
Während der Woche: beachten Sie bitte den Anschlag an den Apotheken oder upve.be garde
• Malmedy, Weismes, Vielsalm, Gouvvy, Stavelot, Spa, Lierneux, Trois-Ponts, Sart, Stoumont:
– Samstag, 29.01. (bis 22 Uhr): Apotheke Bihain, Trois-Ponts, Tel. 080/68 43 04
– Samstag, 29.01. (9 Uhr bis 9 Uhr nächster Tag): Apotheke Engels, Malmedy, Tel. 080/33 07 34
– Sonntag, 30.01. (bis 22 Uhr): Apotheke Segers, Vielsalm, Tel. 080/21 72 08
Apotheke Martin, Francorchamps, Tel. 087/27 51 05
– Sonntag, 30.01. (ab 22 Uhr): Apotheke Schleck, Büllingen, Tel. 080/64 71 03

Krankenpfleger(innen) – nur mit ärztlicher Verordnung

- Eupen und Umgebung:
– Marie-Rose Rotheld, Tel. 0497/46 53 78
– C. Fatzaun, Tel. 087/35 12 35 - 0477/25 91 19
– M. Ertz-Schiffer (+ Hebammenservice), Tel. 0474/44 43 90
– V. Schils, Baelen, Tel. 087/76 39 63 oder 0497/46 82 63
– Gaby Franken, Tel. 0474/09 62 77
– Agnes Wasiluk, Tel. 0474/09 62 77
– Tania Piel, Tel. 0474/09 62 77
– Samstag, 29.01. + Sonntag, 30.01.:
• Gelbes und Weißes Kreuz Ostbelgien: Tel. 087/56 99 58
Gesundheitszentrum für Pflege von Weismes: Tel. 0478/37 43 89
• Ärztehaus St.Vith: Sonia Rixen, Tel. 0476/17 00 00
• Progesund: Anja Reinertz, Tel. 0470/34 04 87
• Vereinigung der selbstständigen Krankenpflegerinnen:
– Samstag, 29.01. + Sonntag, 30.01.:
Carina Scheuren-Schröder, Gemeinde Amel, Tel. 0495/15 60 58
Resi Heck-Sarlette, Gmd Amel u. Bütgenbach, Tel. 0476/40 83 99
Jessica Faßbender-Maus, Wallerode Gmd Amel, Tel. 0470/76 68 05
Dorothy Vandermeeren, Gemeinde Amel, Tel. 0471/45 15 61
Catherine Pothén Gmd Büllingen/Bütgenbach, Tel. 080/64 78 70 - 0477/32 69 09
Christel Margraff-Heinen Gemeinde St.Vith, Tel. 080/57 08 03 - 0474/68 39 45
Nathalie Guns-Wansart, Tel. 080/67 83 62
Sarah Mélotte, Tel. 080/67 22 74
Agnes Remacle, Tel. 080/67 81 38
Marie Lambert, Tel. 0498/28 96 71
Marie-Claire Bastin, Tel. 080/44 70 29
Marie Jacquemotte, Tel. 0498/33 14 57
Freddy Schäfer, Elsenborn, Tel. 0498/63 09 35
Sandra Goffin, Tel. 080/68 57 77
• Für die Region Burg-Reuland:
Frau Michels, Tel. 080/22 10 88
Ursula Holper-Meyer, Tel. 0470/01 81 42
Julia Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0494/63 10 57
Jana Margraff, St.Vith/Burg-Reuland, Tel. 0471/44 73 10
Selbstständige Hebammen

– Sa., 29.01. + So., 30.01.: Elisa Heck, Tel. 0470/60 58 07
Nachgeburtliche Betreuung und Still- und Laktationsberatung
– Sa., 29.01. + So., 30.01.: Renate Reuter, Tel. 0479/61 98 21
Nachgeburtliche Betreuung
– Sa., 29.01. + So., 30.01.: Stefanie Andres, Tel. 0476/48 40 67
Nachgeburtliche Betreuung
– Sa., 29.01. + So., 30.01.: Karin Theis, Tel. 0476/98 10 07
Nachgeburtliche Betreuung und Wassergymnastik
– Sa., 29.01. + So., 30.01.: Stephanie Melchior, Tel. 0474/05 24 74

Labor klinische Biologie

- Klinik St. Josef VoG St.Vith:
Blutabnahme ohne Termin: Mo. bis Fr. von 7.00 bis 19.00 Uhr; Sa. von 7.00 bis 15.00 Uhr; So. auf Termin (Fivettes)
Zu Hause für nicht mobile Patienten: Tel. 080/85 44 18
• St. Nikolaus-Hospital Eupen – Eingangshalle der Tagesklinik:
Öffnungszeiten (ohne Termin) – labobio@hospital-eupen.be
Mo. bis Fr. 6.30 bis 18.00 Uhr; Sa. 7.00 bis 11.30 Uhr.
Außerhalb dieser Zeiten sind Blutabnahmen möglich: 24/24 Stunden, 7/7 Tage auf Vereinbarung unter Tel. 087/59 96 30 -
Blutabnahmen zu Hause: Tel. 087/59 96 30
• In Dolhain, rue Oscar Thimus 3: Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr; Sa. 8 bis 11 Uhr. Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30
• In Welkenraedt: Centre Médical, rue G. Delvoye 1, Tel. 087/88 00 33, Mo. bis Fr. 7 bis 10 Uhr; Sa.: 8 bis 10 Uhr Zu Hause auf Termin: 087/88 00 33
• In Moresnet, Klinik St. Joseph, rue de la clinique 24: jeden Tag von 7.00 bis 11.00 Uhr
Zu Hause auf Termin: Tel. 087/78 90 00 – 087/59 96 30
• In Kelmis: Blutabnahme in der Praxis Dr. Matulla, Lütticher Str. 185: Mo. bis Fr. 7 bis 9 Uhr. Zu Hause: Tel. 087/59 96 30.
• In Lontzen: rue Mitoyenne 910, Mo. bis Fr. von 6.30 bis 9 Uhr Zu Hause auf Termin: Tel. 087/59 96 30
• Laboratoire Dr. Jean Collard/Synlab - Info: Tel. 087/55 35 45 (D) 04/340 40 40 (F) – www.synlab.be
• Laboratoires Réunis – Blutabnahme - www.laboreunis.be Hotline 087/22 08 00 / Mobil 0472/96 96 00

Zahnärzte: Tel. 112 – www.zahnarzt-notdienst.be

Tierärzte

- Eupener & Aubeler Gebiet:
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen:
Tierarzt Dr. Karl Messelman – Oberste Heide 92, 4701 Eupen Tel. 087/56 17 11
Malmedy & Weismes:
– Drs. Denis, Malmedy, Tel. 080/77 09 10
– Dr. Lousberg, Stavelot, Tel. 0473/72 77 26
– Dr. Michel, Weismes, Tel. 0497/86 27 22
St.Vith:
– Tierarztpraxis Animalvith, St.Vith, Tel. 080/22 95 00
– Dr. R.M. Schrauben, Tel. 080/22 83 99
Büllingen & Manderfeld:
Für die Praxen von Dr. Miesen und Dr. von der Lahr (Großtierpraxis), Manderfeld:
– Dr. Miesen bzw. Dr. von der Lahr, Tel. 080/54 81 35
Amel, Bütgenbach, Büllingen & Halenfeld:
– So., 30.01.:
– Dr. Norbert Schmitz, Halenfeld, Tel. 080/34 92 68
– Dr. Maike De Langhe Kleintierpraxis, Tel. 0478/91 23 96
– Dr. Annette Pauls Kleintierpraxis, Tel. 0496/55 59 78

Erste Hilfe

- Nicht dringende Krankentransporte:
– Süden der DG
Rotes Kreuz Bütgenbach-Büllingen, Tel. 080/44 44 44
– Norden der DG
Feuerwehr Eupen, Tel. 087/59 80 88; Rotes Kreuz Kelmis, Tel. 087/65 77 99
• Anti-Gift-Zentrum: Brüssel, rue J. Stallaert 15, Tel. 070/245 245
• Zentrum für Brandwundenbehandlung
CHU Sart Tilman, Lüttich, Tel. 04/366 72 94
• Lokale Leitstelle der Polizeizone Weser-Göhl: Tel. 087/55 25 80
• Lokale Polizeizone Eifel: Tel. 080/29 14 10
• Notruf Polizei: 101

Beratungsstellen

- Bürgerbeauftragte des Parlaments
Beschwerde gegen Beschluss einer Behörde oder einer Einrichtung abgewiesen? Gratisrufnummer: 0800/987 59 beschwerde@dg-ombudsfrau.be – www.dg-ombudsfrau.be
• Jugendhilfedienst: Hostert 22, 4700 Eupen, Tel. 087/74 49 59
• Info-Integration: Hillstraße 7 - 4700 Eupen, Tel. 087/76 59 71
• Selbsthilfegruppe für Drogenabhängige & Angehörige: Meeting: Jeden Donnerstag, von 20.30 bis 22 Uhr in der ASL, Klosterstraße 3, Eupen, Tel. 087/74 36 77 - 0497/53 61 81

- Josephine-Koch-Service: Tel. 087/56 98 44
• Ausleihe von Krankenhilfsgeräten:
– Rotes-Kreuz Amel, Tel. 080/34 02 40, Mo.-Fr., 8.30-12 Uhr
– Rotes Kreuz Raeren, Tel. 087/85 12 55
• Alzheimerliga: Patienten Rat & Treff, Eupen, Tel. 087/55 22 88 www.patientenrat.be - info@patientenrat.be
• Info-Demenz Eifel: Informationen zur Demenz. E-Mail: infodemenz.eifel@yahoo.com – Tel. 080/44 72 65
• Dienststelle für Selbstbestimmtes Leben der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens
Vennbahnstraße 4/4, 4780 St.Vith, Fax: 080/22 90 98
– Tel. 080/22 91 11: Kinder, Jugendliche, Erwachsene
– Tel. 087/59 05 90: Senioren im Norden Ostbelgiens
– Tel. 080/22 91 11: Senioren im Süden Ostbelgiens info@selbstbestimmt.be – www.selbstbestimmt.be
Begleitetes Wohnen Ostbelgiens VoG
Vervierser Straße 26, 4700 Eupen Tel. 087/31 17 04 www.bwo-dg.be – sekretariat@bwo.dg.be
Psychiatrischer Begleitdienst Tel. 087/31 55 12
Montags – Freitags von 8 Uhr 30 bis 17 Uhr
• Familienhilfe VoG: Aachener Straße 11-13, Tel. 087/59 07 80
• Familien- und Seniorenhilfsdienst (SAFPA): Quartum Center, Hütte 79, 4700 Eupen, Tel.: 087/76 67 77 E-Mail: sekretariat.fhd.safpa@proximus.be
• SOS-Hilfe VoG
– Eupen, Tel. 087/55 21 08 – St.Vith, Tel. 080/22 77 35
• BTZ, Beratungs- und Therapiezentrum:
– Vervierser Straße 14, 4700 Eupen und
– Vennbahnstraße 4/6, 4780 St.Vith
Sprechstunde in Eupen: dienstags, 16.30-17.30 Uhr; freitags, 9.00-10.00 Uhr sowie Termine auf Vereinbarung (Eupen und St.Vith) Tel. 087/14 01 80 – info@btzentrum.be
• Stundenblume: Zeit für weniger mobile Menschen
Adresse: Gospert 57 - 4700 Eupen
– Dekanat Eupen: Tel. 0486/97 02 71
– Dekanat St.Vith: Tel. 0486/93 47 90
– Dekanat Büllingen: Myriam Reinertz, Tel. 0488/72 18 90; Hiltrud Haeger, Tel. 080/39 98 82.
Werktags, von 9 bis 12 Uhr.
Außerhalb der Öffnungszeiten: Anrufbeantworter
• Partnerschafts- und Familienberatung: Tel. 080/22 72 88
• Palliativpflegeverband: Tel. 087/56 97 47, Fax. 087/56 97 48
• Patienten Rat & Treff VoG : Eupen: Aachener Straße 6, Tel. 087/55 22 88 – www.patientenrat.be
• Prisma VoG: Zentrum für Beratung, Opferschutz und sexuelle Gesundheit
Aachener Straße 81 - 4700 Eupen
Tel. 087/74 48 41 – kontakt@prisma-zentrum.be
• Tierschutzgesellschaft des Königreiches Belgien
Am Busch 5B, Kettensis, Tel. 087/74 24 46, Fax. 087/74 24 46
E-Mail: info@tierschutz.be – Internet: www.tierschutz.be
• Tierheim Schoppen VoG: Aussenborner Weg 2, Schoppen, Tel. 080/64 39 53, Fax. 080/88 00 79 – E-Mail: info@tierheim.be
• Wildvögel- und Wildtiere-Pflegestation: Es werden nur Wildvögel bzw. Wildtiere angenommen: Berthold Thomahsen - Ländegasse (Mürringen) 4, 4760 Büllingen, Tel. 0471/19 31 67
• Betreuungsdienst für kranke Kinder: Familienhilfe VoG Aachener Straße 11-13, 4700 Eupen, Tel. 087/59 07 80
Stiftung gegen Krebs: Laura Dethier – Regional Koordinatorin der DG - Handy: 0476/99 08 19; Tel. 02/736 99 99

Garagen/Abschleppdienst

- G. Radermacher, Herbesthaller Straße 136, Eupen, Tel. 087/56 06 06, 0477/66 06 06
– Abschleppdienst Dieter Koonen, Walhorn www.depannage 24 h.com – Tel. 0471/24 24 24
– Eifel-Abschleppdienst, Willy Leyens, Bahnhofstraße 61, Weywertz, Tel. 080/44 53 65

Strom Gas Wasser

- Gaswerk, Eupen: Tel. 087/74 20 18
• ORES: Entstörungsdienst, Tel. 078/78 78 00
• Wasserwerk: Für die Gemeinden Eupen, Raeren, Lontzen, Weismes, Malmedy und teilweise St.Vith: Tel. 087/87 87 88.

Verschiedenes

- Schlüsselnotdienst:
– Homburg, Kettensis, GSM: 0476/40 35 38
– P. Heinzl, Talstr. 55, Kettensis, Tel. 0497/83 61 62

GOTTESDIENSTORDNUNG

Table with two columns listing church services for St. Nikolaus, Klosterkirche, St. Josef, St. Josef Kapelle, Bergkapelle, Kettensis, Hauset, Raeren, Marienheim, Eynatten, Herbesthal, Lontzen, Herbesthal-Baum, Walhorn, Katharinenstift, Kelmis, Hergenrath, and St.Vith. Services listed include Mass, baptism, and other religious events.

Blutabnahmen • Prises de sang
DOLHAIN-LIMBOURG: Centre de prélèvement
HOMBOURG: Entr' Aide & soins
KELMIS: Lütticher Straße 185
LONTZEN: Rue Mitoyenne 910
MORESNET: Clinique St. Joseph
WELKENRAEDT: Centre Médical
LABOR FÜR KLINISCHE BIOLOGIE // LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

DIE LUFT IST RAUS?
108
REDEN ERLEICHTERT WÄHLE DIE 108
Die Telefonhilfe in Ostbelgien

SONNTAG, 30. JANUAR - MODERATION: RALPH SCHMEDER

Glaube und Kirche

- Sonntags, um 8.30 Uhr (Wh. um 18.30 Uhr)
BRF2 auf UKW: 93,2 + 98,4 - Eifel: 104,1
1. Martha Hennes: Kommentar zum Sonntagsevangelium; 2. Ralph Schmeder: „Tag des geweihten Lebens“; 3. Interview mit Pfarrer Hermann Pint.